

BAJAI HIRLAP

Társadalmi Hetilap.

Megjelen minden vasárnap reggel.

Szerkesztőség: Városi berház, I. emelet.

Kiadóhivatal: Kazal József könyvnyomdája, hol az előfizetések és hirdetések felvételnek.

Felélő szerkesztő és laptulajdonos:

Dr. Lemberger Ármin.

Előfizetési árak

Egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Munkások nyugdíjügye.

A magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletének bajai fiókja folyó hó 19-én tartotta tisztújító közgyűlését, melynek folyamán *Lengyel Manó*, lapunk s. szerkesztője, a bajai fiók alelnöke, olvasta föl az általa szerkesztett évi jelentést. Miután a jelentés főrészt közérdekű, lapunk vezető helyén közöljük.

JELENTÉS

a „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egylete bajai fiókjának utolsó két évi működéséről.

Tisztelt Közgyűlés!

Amióta az egyének társulnak, hogy közös erővel és így a sikerre való több kilátással törekedhessenek azonos célok eléréseért, szokásban van, hogy bizonyos meghatározott időközökben beszámolnak a vezetők arról a munkáról, amelyet végeztek és köztudomásra adják az elért eredményeket.

Mi is, akiket az Önök bizalma két esztendővel ezelőtt a magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egylete bajai fiókjának vezetésével felruházott, megragadjuk az alkalmat, hogy elmondjuk Önöknek azt, amit érdekünkben, egyletünk érdekében tettünk helyben és ami a központban is történt, hogy világosan lássák, miszerint az, amit jogosan remélhetünk, be is fog következni, csak ne lohadjon a buzgóság és szeretettel karoljuk fel továbbra is az eszmét a magunk és embertársaink javára, üdvére.

Ami a bibliai korszak legelején büntetés volt az emberiség számára, az jutalomná vált. Amitől a régi emberek félttek, amit elkerültek, az ma életfentartó szükséglet. A munkát, a napi fáradoalmakat értjük ezalatt, úgy hiszszük nem csalódunk, ha mondjuk, hogy egyike a legsúlyosabb büntetéseknek az volna, ha a fiatal, mun-

kára termelt férfit vagy nőt arra ítélnék, hogy dolgoznia nem szabad, hanem henyén kell idejét eltöltenie. És a mai kor gyermekei dolgoznak is buzgón, sokszor keservesen, hogy kenyerüket megkereshessék ugyanígyra, hogy boldogok, ha kellő mennyiségű munkát tudnak kapni. Azonban az idők változóságának van még egy más, keserves jele is. Az ugyanis, hogy sokkal több ma a munkás kéz, mint a munka és nagy fáradsággal jár megkeresni a mindennapi kenyeret. Régente a munkás tudott takarítani magának öregségére, most azonban erre a munkások legnagyobb része képtelen. Éppen ezen okból sorakoztak egybe a munkások, hogy kezet kézbe téve közös erővel és közös elhatározással megalkítsák a magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletét, amelybe minden férfi és nő, aki érzi magában, hogy dolgozni tud és akar, beléphet és csekély 20, 24, vagy 30 filléres befizetésekkel gondtalan aggkort biztosíthat magának,

Ezen eszmék vezették azokat, akik ezen országos egylet bölcse- és emberbaráti rendelkezéseit a bajai munkások körébe hozták és itt terjesztették és boldogok foglalkozni az eszme első bajai terjesztői, ha munkájukat siker koronázza a jövőben, hogy az egylet tagjai között nem lesz egy sem, aki aggkorában ne nézhetne nyugodtan a jövőbe. Hiszszük is, hogy fáradozásaikat siker fogja koronázni, mert az ország minden vidékén meleg rokonszenv és élénk érdeklődés kíséri az egylet működését. Sajnos azonban, hogy városunkban ez az érdeklődés erősen megcsappant. Sokan, fájdalom igen sokan szüntették meg elkezdett befizetéseiket és ezzel az egyletnek ártottak, de leginkább ártottak önmaguknak, még pedig kétszeresen. Elsőben elvesztették befizetett filléreiket, de elvesztették a reményt is arra, hogy aggságuk, gyámoltalanságuk idejéről gondoskodhatnának.

Mint jellemző körülményt akarjuk fölemlíteni, hogy több mint 100 tagból jelenleg csak 50 tag van. Az elmaradtak legnagyobb része kereskedőségél és iparos, a megmaradtak jobbra a biztos fizetésű és nyugdíjas állásban levő tisztviselők sorából kerülnek ki. A kilépetteknél ismerjük jól a kilépés okát is. Mintegy két esztendeje van annak, hogy a kereskedelmi kormány törvénytervezetet tett közzé a kereskedelmi alkalmazottak végellátásáról. A kereskedelmi alkalmazottak úgy hittek, hogy a tervezet már törvénynyé is vált és elmaradtak az egyletből, pedig azt hisszük nem csalódunk, ha mondjuk, hogy belátható időben azon tervezetből törvény nem lesz és ha igen, garanciaiák is kellenek arra, hogy minden tényező egyforma becsületességgel működjen és ne legyenek olyan kenyéradó kereskedők, akik anyagi érdekeiből lehetetlenné teszik alkalmazottjaik végellátását. Ugyancsak két éve annak, hogy a kereskedelmi alkalmazottak társadalmi uton kísérleteznek egy nyugdíjalap megteremtésén, a szegedi kereskedelmi és iparkamara területén működő ipartestületek is foglalkoznak ugyanezen cél megvalósításán. Ez utóbbi mozgalom az oka, hogy önálló iparosok nem lépnek be és a belépettek kimaradnak. Pedig az a tény, hogy kétévi tanulmányozás, lelkes előkészítés még mindig nem bírta sem az egyik, sem a másik nyugdíjalapot megteremteni, elég tanulság lehetne arra, hogy hiábavaló vesződség a kísérletezés az ilyen téren, mert nagy anyagi áldozatokat követel az egyesektől, olyan nagyokat, amilyeneket nem minden iparos bír el és aki elbírja, annak magánvagyonra lévén, — nincs rá szüksége. Ennek ellenében a mi egyletünk, amely csak két év múlva kezdi el fizetéseit, már mult év október hó 31-én 516.970-82 korona vagyonnal bírt. Ezen összeg két év alatt oly összeggé növekszik, hogy évi kamata már tekintélyes összeget teszen ki. Ha ehhez hozzá vesz-

T Á R C Z A.

Mükedvelői előadás.

(1902. január 18.)

A „BAJAI HIRLAP” eredeti tárczája.

A bajai ipartestületbe az új épülettel új élet, új frissesség, új elevenség szállt. Az iparosok testülete önrésztben meggyarapodott, amióta otthonában van és egymás után rendezti mulatságait, amelyek anyagi, erkölcsi és szellemi tekintetben egyaránt jól sikerülnek. Őszintén örvendünk ezen sikernek, amelyet természetesen is találunk, mert ugyan melyik testület mulatsága sikerüljön, ha nem az iparosoké, akik annyian vannak, hogy a „Bárány Szálló” termét kétszer is megölthetnek. Meg is töltötték úgy, hogy nem maradt üres hely a földszinten és a karzaton is szorongtak sokan, akik már a földszinten nem kaptak helyet.

Az érdeklődést feltétlenül megérdemelték a szereplők, amint megérdemelte a testület „Házalajja” az anyagi gyarapodást, mert a idegyükük külön és mindannyian együtt mindent elkövettek, hogy a két előadott darab a közönség tetszését kiérdemelje. Mert két darabot adtak elő. Az első egy Labiche-féle vígjáték „Ajánlott levél”, a másik Andreánszky Jenő „Katonásan” című vígjáték. Nagy merészség volt fölük ezt a két darabot választani, mert mindkettőt már előadták Baján,

a „Leányegylet” egyik mulatságán és zajos sikert érték el velük azzal a szép előadással, mely még emlékezetünkben van, de amely emlékek mellé kellemesen sorakoznak az utolsó szombat impressiói.

Az „Ajánlott levél”-ben *Fogt Mariska* kisaszonyt említhetjük első helyen, aki értelmes beszédével, tiszta és a mi fő természetes hanghordozásával, valóban distinguált játékaival kellemesen lepet meg. Az ő szerepén fordul meg a darab sorsa és az ő szereplése vitte dicsőségre a darabot. *Köbling Mariska* k. a. ha jól tudjuk, még kezdő mükedvelő és így csak mérsékelt sikert tudott elérni a sok temperamentumot igénylő Franczine szerepében. *Góvár Lajos* úr, a legkitünőbb bajai mükedvelő, mint Fougasson, a legszigorubb mértékkel mérve is a legnagyobb dicséretet érdemli meg úgy maszkiáért, mint játékaért, amely általános és tartós derűtséget okozott. *Imrik József* úr De Coerlin szerepében megfelelően egészítette ki az összájátékot.

A második darab eredeti magyar vígjáték volt, még pedig a javából. *Katonásan*, Andreánszky Jenőtől. Olga szerepében egy bájos kicsi lány *Szigriszt Ilonka* próbálkozott meg és mindjárt megjegyezhetjük, hogy megjelenésekor külső becses tulajdonságaival az ő partjára hódította a hallgatóságot. Egyébként igen érdeklően beszélt, szépen mozgott és leszámítva a kezdőknel szokásos gyen-

geségeket, jól is játszott. *Köbling Berta* k. a. mint özv. Berendyné meglepte a közönséget. Eddig csak mint nagyon mellekes szereplőt láttuk a színpadon és ez estén valóban tökéletesen adott egy nagyvilági hölgyet. Mozdulatai, beszéde egyaránt kellemesen leptek meg. *Hirschler Miksa* úr, mint Emil igen értelmesen és érzéssel játszott. Ő képviselte a komoly elemet és helyt is állott. *Borkovits Gyula* úr Gárdajya erőteljes alakítás volt. Helyenként hangos derűtséget keltett. *Hanák Géza* úr, mint Gyuri megmutatta, hogy van benne komikum és fel tudja fogni a helyzetet. *Imrik József* úr Elemér szerepében ismét hálátlan szerepet kapott, amely szerepből a hivatásos színész sem tud sokat csinálni. A két darabot *Kováts Sándor* úr rendezte és fáradozásaért dicséretet érdemel.

Hogy a szereplő hölgyek sok virágot kaptak, azt alig kell külön konstatálnunk. A virágot meg is érdemelték fáradozásaikért és elért sikereikért.

Előadás után táncba fogott a fiatalság és járta — amennyire a „Bárány Szálló” terme engedte, — fáradozhatlanul. E sorok írója nem tehet eleget tisztának a tánc dolgában, mert nem győzte bevárni a végét, de szavahihető tanuk állítása szerint reggel 6 órákor még mindig az volt a jelszó: „*Soh'se halunk meg.*” Az ilyen jelszavak pedig a siker világos jeleit hordják magukon.

szük, hogy a taglétszám ugyancsak 1901. okt. 31-én 16,086, amely számnak gyarapodása tőlünk függ, nyugodtak lehetünk arra nézve, hogy mindig lesznek egy nagy tömeg tag, amely a befizetéseket teljesíti azok helyett, akik nyugdíjban vannak és az alapítke kamatait, mint tartalékok szerepelhetnek, mert a tagok felvétele semmi-féle megszorítás alá sem esik.

Rátérve a bajai fiók helyzetére, fel kell említenünk, hogy választmányunk tagjai közül Grünstein Armin ur, aki kiválóan buzgólkodott fiókunk érdekében, 1900. évi december hó 6-én meghalt. Nyugodjék békében! Az akkor megválasztott tisztkarból kimaradt a jegyző, kinek teendőit az elnök látta el.

Tagjaink száma jelenleg 50, kik eddig összesen 1267 K. 08 fillért fizettek be. Ezen összegből 1199 K. 08 fillérről a hivatalos nyugták birtokunkban vannak.

Kiadásunk csekély volt, mert befizető helyiséget és szekrényt a bajai kereskedő ifjak egylete ingyen bocsát rendelkezésünkre.

A legközelebbi teendők közé tartjuk a tisztújítás megejtését és a szorgos buzgólkodást új tagok gyűjtésében nem annyira a magunk, mint embertársaink érdekében.

A közép Dunának Baja—Báttaszéknél leendő áthidalása.

Az új beruházási kölcsön alkalmából ismét aktualissá vált ezen fontos közgazdasági kérdés megoldása. A „Szegedi Napló” f. hó 21-iki számában mint bevezetett tényt említi fel, hogy az új beruházási kölcsönben a baja—báttaszéki áthidalás is 12 millió korona költséggel vételelt fel. Örömmel ugyan, de azért tartózkodással regisztráljuk a hírt, minthogy eddiggel egyetlen egy fővárosi lap sem hozott tudósítást azon kétségkívül meglepő fordulatról, melytől ezen 30 év óta huzodó kérdésben az említett lap szerint beállott volna. A „Szegedi Napló” vonatkozó cikke a következő:

Szeged, jan. 21.

A napokban fölvetettük újra egy cikkben a nagylfontosságú baja—báttaszéki Dunaáthidalás ügyét, melyben több mint egy évtized óta hallatszanak a sürgelő hangok az egész Délvidékről, melynek nagy érdeke, de országos érdek is a Tisza—Duna-köznek a dunántúli vidékekkel való közelebbi, olcsóbb összeköttetése le egészen a magyar tengerig.

Azon alkalmából említtük föl újra a nagy tervet, mikor a magyar kormány nagyobbzábasú befektetések céljából 150—200 milliónyi kölcsönt szándékozik fölvenni és aggodalmainkat hangoztattuk, vajjon a baja—báttaszéki áthidalás benne van-e a tervezett befektetéseken? Megkaptuk ma a szenzációs feleletet, melyet meglepődéssel közlünk a közönséggel. **A tervezett befektetések sorában, miként kitűnően értesült helyről tudomásunkra juttatták, ott szerepel a baja—báttaszéki dunai áthidalás, melynek költségeire 12 millió korona vétetett föl.**

A hidépítés megkezdése előreláthatólag mégis az 1903-ik évig fog elhúzódni, mert az előmunkálatok nagyobb időt vesznek igénybe.

Egyik leghatalmasabb hídja lesz ez az ország-nak, mert a Duna áthidalandó része igen széles és a hidat, tekintve a várható nagy forgalmat, kettős vagányra fogják berendezni.

A kereskedelemügyi miniszter határozott óhajára 2 millió koronát vettek föl a Drávanak Dolnji-Miholjácznál tervezett áthidalására, melyet, ha addigra az előmunkálatokkal elkészülnek, még ezen év őszén meg fognak kezdeni. Most már elhatározott dolog, hogy ez közúti és vasúti híd lesz, amivel vége szakad a komp uralmának, melynek közlekedése lassú és drága volt, ami rendkívül megnehezítette a drávántúli falvak népességének Baranya vármegye felé való gravitálását.

Baranyában még egy harmadik vashíd is épül, még pedig Barcs mellett, ahol most is már van híd, de részben faalkatrészekből és ezeket is vaszerkezetre fogják kicserélni. Ezen híd költségei 800.000 koronával szerepelnek a befektetési programban, melyről csak azt kívánjuk, hogy az mielőbb megvalósulna. A hídak építésével hirtelen előtérbe lép ismét a pécs—miholjáci vasút terve, mely most már konkrét alakot fog ölteni, miután a híd hiánya képezte ez ideig a legnagyobb akadályt, másodsorban pedig a bonyhád—pécsi elsőrendű vasút építése is előtérbe lép, mely az Alföldnek Pécsen át a legrovidebb és egyenes utat biztosítaná Fiume felé.

Helybeli és vidéki hírek.

Az első bajai kath. nőegylet közgyűlése. Az első bajai kath. jótékony nőegylet f. hó 19-én tartotta Dr. Hegedűs Aladárné urnő elnöklésével rendes évi közgyűlést. Az elnöki és a pénztárnoki jelentés felolvasása és jóváhagyó tudomásulvétele után, a tisztkar és a választmány az alapszabályok értelmében lemond, Elnökké újból Dr. Hegedűs Aladárné, alelnökké Pfeiffer Antalné, pénztárnokká: Szalay Kálmán, titkárokká Moray Imre és Scherer Károly választották meg. A választmányba a régi tagok választották meg újból, a két megüresedett helyet pedig Dr. Alföldy Lajosné és Szalay Kálmán urnőkkel töltötték be. — Az egylet titkár és pénztárosa Kálmán Kolos cíziszt. r. főgymn. tanár, az egylet elnökhöz intézett, alább következő meleghangú levélben jelenti be állásáról való lemondását, mit hosszúságos betegséggel indokol: *Nagyságos Asszonyom!* Hosszas megfontolás és orvosi tanács kérése után elhatároztam, hogy a bajai első kath. nőegyleti titkárságról és a pénztárosi tisztségről lemondok. Lemondok nemcsak alapszabályunk értelmében, a mi évenkénti kötelesege minden tisztviselőnek, t. i. hogy a közgyűléstől fölmentést kérjen, hanem lemondok úgy, hogy Nagyságodat megkérem, legyen kegyes ez elhatározásomat, mint reám nézve szükséges kényszerűséget, a mélyen tisztelt választmányak és az egész nagyszerű közgyűlésnek bejelenteni. Közel egy éve, hogy betegsémem jóformán gátol a szívesen reám vállalt titkári és pénztári teendőkben. És ma még mindig nem tudjak az orvosok, mily hosszú ideig kell még tartózkodnom minden, nem okvetlenül szükséges munkától, esetleges izgalomtól. Nagyságod és a mélyen tisztelt választmány oly kegyes és elnéző volt eddig irányomban, a miért csak köszönetet mondhatok és meghagyott tisztségeimben, melyeket sajnos, csak czimökből viselhettem, nem teljesíthetném a velök járó kötelesegeket. Ezt továbbra is kérem, ezt elfogadnom nem engedni a köteleességnek bennem elő tudata. De a nemes egyesületnek nagy érdekeivel is ellenkezik, hogy bárki is czimeket viseljen csupán és ne dolgozzék a czimvel járó ügykörben. Fogadja első sorban Nagyságod, fogadja a mélyen tisztelt választmány és közgyűlés hálás köszönetemet éveken át tapasztalt jóakarata támogatásukért, belém helyezett bizalmukért. Eleteim legkedvesebb emlékei közé sorolom azt a csekély szolgálatot, melyet az egyesület céljai előmozdításában a nemes egyesületnek felajánlhatam; melynek sikerét teljesen Nagyságodnak és a buzgó egyleti tagoknak köszönhettem. Lelkem lelkeiből kívánom, hogy Isten bőséges áldása kísérje Nagyságodat mindig fáradhatatlan tevékenységében, kísérje a mélyen tisztelt választmányt és az egész egyesületet áldásos munkálkodásában. Kívánom, hogy mindig a legszebb erkölcsi és anyagi eredmény koronázza az egész egyesület munkáját, Isten velük! Maradtam öszinte nagyra-becsüléssel Nagyságodnak kész híve Kálmán Kolos. — A közgyűlés öszinte sajnálattal veszi tudomásul a lemondást és elhatározza, hogy külön levélben köszöni meg a titkár- és pénztárosnak azt a fáradhatatlan buzgalmat, a melyet 1895 óta a nőegylet érdekében kifejtetni szíves volt.

Hangverseny. A „Casino” február hó 15-én tartja meg hangversenyyel egybekötött mulatságát, mely elé a közönség nagy érdeklődéssel tekint.

Theaestély. A bajai izr. nőegylet február hó 22-én tartja meg a „Nemzeti Szállóban” táncmulatsággal egybekötött thea-estélyt. A bálbizottság-élén Dr. Alföldy Lajosné urnővel és Schön Ödön úrral — buzgó tevékenységet fejt ki a mulatság sikere érdekében.

Eljegyzés. Scherer-Rezső vármegyei lb. aljegyző, Scherer Antal törvényhatósági bizottsági tag fia, folyó hó 19-én vasárnap eljegyezte magát Hauke Margit kasszonyt, Hauke Imre zombori polgármester leányát.

Eljegyzés. Beyer Fülöp zsabylai ág. hitv. ev. lelkész eljegyezte Beyer Anna kasszonyt, Beyer Adolf helybeli börgyárosnak és városi törvényhatósági bizottsági tagnak kedves és szeretetreméltó leányát.

Hazafias elhatározás. A helybeli ágostai hitv. ev. egyházközség tanácsa f. hó 19-én tartott ülésén egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy a legközelebbi közgyűlés elé azon indítványt terjeszti, hogy az egyházközség istentiszteleti nyelve ezentúl — kevés kivétellel — magyar legyen. Hazafias örömmel üdvözlöljük a nemes egyháztanácsot e derék elhatározása alkalmából, mely valóban nem szorul a mi magasztalásunkra.

Ígazolt mandátum. A képviselőház állandó igazoló bizottsága mult szombaton Szentiványi Arpád elnöklésével ülést tartott, amelyen Pósz Sándor igazságügyminiszter rigyei mandátumát megvizsgálván, a megbízólevelet a törvények szerint megfelelőnek találta és a kérvény és panasz betérjesztésére fenntartott harmincz nap elteltén, a képviselőt végleg igazolt képviselőnek nyilvánította.

A kereskedelmi kaszinó közgyűlése. A kereskedelmi kaszinó e hó 19-én vasárnap tartotta évi rendes közgyűlést, melyen a zárszámadás betérjesztése és jóváhagyása után elnököl Weidinger

Salamon megemlékezik az évközben elhunyt Rosenberg Mór casinói alelnöknek érdemeiről és emléket a kaszinó jegyzőkönyvében megörökíteni indítványozza, a míhez a közgyűlés hozzájárul. Az ezután következő tisztújításon elnöknek újból Weidinger Salamont, alelnöknek Schön Antalt választották meg, a régi választmányt pedig két új taggal, Grauway Lipóttal és Dr. Fischhof Zsigmonddal egészítették ki.

Zeneestély. A „Casino” f. hó 28-án kedden Dankó Gábor zenekarának közreműködésével zeneestélyt rendez.

Közgyűlés. A „bajai polgári olvasó egylet” f. hó 19-én tartotta rendes évi tisztújító közgyűlést, mely alkalommal elnökké Drescher Lajos, alelnökké Szabó Sámuel, pénztárossá Behavetz Antal választották meg.

Közgyűlés. A magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyeletének bajai fiókja f. hó 19-én tartotta meg rendes évi közgyűlést, melyen elnöknek megválasztották Schön Ödönt, alelnöknek Lengyel Manó, pénztárosnak Stricker Simont, ellenőrnök Csabgy Károlyt. Választottak ezenkívül 12 választmányi tagot.

A „Nemzeti szálló”-ban Dankó Gábor zenekarával minden hétfőn, szerdán és pénteken hangversenyek.

Dr. Reich Aladár országgyűlési mandátuma. Tudvalevő, hogy azon petíció tárgyalását, melyel Schumacher Frigyes és társai, Dr. Reich Aladár országgyűlési képviselő mandátumát megtámadták, a Curia f. hó 28-ára tűzte ki. Értesülésünk szerint azonban ezen tárgyalás elmarad, mert a kérvényezők jogi képviselője, Dr. Ragályi Lajos budapesti ügyvéd már benyújtotta a Curia-hoz azon kérvényt, melylyel a kérvényezők a petíciót visszavonják és így a Curia az eljárást meg fogja szüntetni. — A kérvény ezen visszavonása azonban — hallomásunk szerint — nem jelent végleges visszavonást és oka csak abban keresendő, hogy a kérvényezők jogi képviselője, szem előtt tartva a Curia gyakorlatát, az annak idején hevenyesen készült petícióban nem tartja eléggé tüzetesen kifejtetteknek azon tényeket, melyekre az egyes érvénytelenségi okok támaszkodnak. — Ezért — ugy hírlík — a Curia megszüntetési határozatának kifüggesztésétől számított 15 nap alatt más tiz választást újból fogja kéri a választás érvénytelenítését úgy, miként ez a végvári mandátum ügyében történt.

Jubileum. A szabadkai izr. nőegylet folyó hó 20-án tartotta fennállása 50-ik évfordulójának jubileumát. Délelőtt 10 órakor háláadó istentisztelet volt a templomban, melyen megjelentek: Schmausz Endre főispán, a városi tanács, a nőegyletek elnököi és az izr. nőegylet tagjai teljes számban. Dr. Farkas József rabbi szónoklata után Kutna Mór főrabbi imát mondott és az énekar a „Hymnusz” énekelte. A templom ünnepély után a „Pest” szállóban diszközgyűlés volt, ahol a dr. Blau Géza ünnepi beszédet mondott és dr. Hajnal József felolvasta az egylet történetét. Este táncvigalom volt, amely reggelig tartott. A jubileum emlékére az egylet diszalbunot adott ki, amelybe hazánk legkiválóbb fiait irtak.

Műkedvelői előadás. A „bajai róm kath. leányegylet” 1902. évi február hó 9-én (vasárnap) a „Barany Szállóba” nagytermében színelőadással egybekötött jótékonyüzeltől zártkörű táncvigalmat rendez. A színi előadás műsora. 1. „Normann dala” Küeken F.-től, Vilhelm Károly karnagy úr vezetésével éneklje az egyleti dalárda. 2. *Kukli prédikációk.* Vigjáték I felvonásban. Irtá: Moser G. Fordította: Sz. K. Személyek: Feles Mihály kereskedő Reiner József, Róza, neje Meleg Irén, Mólka Bogdán, tőkepénzes Östreichner Antal, Dorottya, neje Altpach Ilonka, Gyöngyös, ügyvéd Pastrovits József, Ilka, neje Repka Vilma. Pincéz Pothorezky János, Horvárd Deák József. Történi: egy vasúti indóházban. 3. „A tót táncmester.” Vig monológ, irtá: Gabányi Á. Előadja: László Károly. 4. *Cox és Box.* Vigjáték I felvonásban. Irtá: Morton Madison János. Személyek: Cox, kalapos-segéd Loób József, Box, nyomdász-segéd Jendzsejovszky Lajos, Bouncerné asszony Gurits Jolánka.

Halálozás. Vettük a következő gyászjelentést: *A Szegedi Kereskedelmi és Iparkamara* fájdalommal tudatja, hogy a kamarának főnállása óta buzgó tisztviselője: *Bakay Nándor* másodtitkár hosszú betegség után, 69 éves korában elhunyt. A boldogult végítztsége január 25-én, szombaton d. u. 3 órakor lesz a *Pusztaszeri-utca* 25. szám alatti gyászszobából. Az engesztelő szent mise-áldozat a felsővárosi templomban tartatik meg január 25-én, szombaton d. e. 10 órakor.

Házbeomlás. A Mészáros-féle ház szomorú katasztrófájához hasonló eset történt *Rigyeza* községében. Egy nagyobb szerű gazdasági épület dőlt össze, romjai alá temetve egy gyermeket és nagyobb mennyiségű birkát.

A topolyai kir. adóhivatal. A hivatalos lap pénteki száma közli, hogy f. évi február 1-én a Topolyán szervezett új adóhivatal megkezdte működését. Az új adóhivatalhoz tartoznak Topolya, Csantavér, Ó-Morovicza, Bajsa, Pacsér, Verusics, Duboka, Alsó és felső Roglaticza, Kis-Hegyes, Szeghegy, Feketehegy községek.

Adomány. *Lajdi* József ur az ipartestülettől beváltolt 1 drb. hárszszjegyet az ipartestületnek volt szíves ajándékozni. Fogadja ez uton is az ipartestület hálás köszönetét. *Az elnökség.*

A szivarok nikotin-tartalma. Habermann beható vizsgálattal meghatározta a mi trafik szivarjaink nikotin-tartalmát, s azt a következőknek találta: Britanika 1.29, Cuba 1.50, Portoriko 1.41, Operas 1.43, Trabukko 1.61, Panetelas 1.81, rövid szivar 1.88, Regalitas 2.90, Virzsinia 3.99 százalék. E szerint leggyengébb szivarunk a közkezdelt britanika, legerősebb pedig a nem kevésbé kedvelt virzsinia.

Közgazdasági előadó. A földművelésügyi miniszter Racz György bács-kulai földhírtokost Bács-Bodrogh vármegye közigazgatási bizottságába közgazdasági előadóvá nevezte ki.

Az „Iparoskór”-be ujjonnan beléptek. Lerner Antal, Bauer János tanító, Dr. Reich Aladár, Müller Henrik, Mentényi János, Váradi Miksa, Dr. Burszt Lázár, Allaga István, Tomcsányi Sándor, Tomcsányi Béla, Dr. Fehér János, Járner Lipót, Dr. Hetényi Pál, Köbling Antal, Grünhut Gábor, Pollák Lajos, Hirschler Henrik, Strahl István, Dr. Klein Adolf, Hauszler György, Utry Sándor, Neubauer József, Neubauer Alajos, Vunderlich János, Diamant Lajos, Szamosy Béla, Utry Ambrus urak és így a tagok száma meghaladja a 170-et. Ezuttal felkerjük azon tisztelt urakat, a kik a kör tagjai óhajtanak lenni, szíveskedjenek megbízottunk ivén, vagy az ipartestület irodájában beiratkozni. Tisztelettel: *Az elnökség.*

Halálozás. Apatini Fernbach Antal bács-megyei nagybirtokos tegnap Zomborban szívszélhűdésben hirtelen elhunyt.

Vasuti szerencsétlenség. Dudás Bertalan bajmoki illetőségű gazdasági családát Bajmók és Kunbaja között a 131. sz. órháznál elütötte a vonat. Dudás a sínpár mellett állt, mikor a vonat mellette elhaladt, a gép elkapta, s a földhöz terítve, fejét összeroncsolta. A vonatvezető megállította a vonatot, de Dudásál halva találta a föltésen. A szerencsétlenségről értesítették a bajmoki csendőrséget, szabadkai rendőrséget és a mentőket. A szabadkai ügyeletes rendőrbiztos kiment a helyszínre, ahol két csendőr őrizte a kukoricaszárral letakart holttestet, melyre két talpát is tettek, nehogy a szél elvige. A hullát a mentők reggelre bevitték a szabadkai bonhezába. A nyomozás megindult, hogy kit terhel a felelősség.

Öngyilkosság. *Ekert Gusztáv* volt selyembübe-beváltó hivatali felügyelő f. hó 20-án a Livódában, a Csihás-féle föld kunyhójában szíven lötte magát és szörnyet halt. Három levelet hagyott hátra. Tetteinek oka nagy nyomor.

Utonállás. *Nagy János Tuskös* monostori lakós folyó hó 18-án d. u. hazafelé ment, midőn Vodicza közelében két dautovai ember megtámadta és súlyos sebeket ejtett rajta. A vizsgálatot a járásbírósg megindította.

Ötvenforintosok bevonása. A belügyminiszter a pénzügyminiszterrel egyetértőleg elrendelte az ötvenforintosok bevonását. Az átváltás és kiadás a múlt évi szeptember elsejével megszűnt és azt az allampénztárak, ha hozzájuk befolyik, többé ki nem adhatják. Fizetéskepeni elfogadásuk 1903. év február 28-ával megszűnik. Azonban az allampénztárak még 1903. augusztus 31-ig elfogadják fizetéskepeni. Végleges határidő 1907. aug. 30-ika. Azonban ez utolsó négy évben csak az Osztrák-Magyar-bank bécsi és budapesti főintézetei eszközlik a beváltást.

Köszönet nyilvánítás. A mikor e sorokat írom, még nem tudom, hogy az újságtudósító és író urak minő kritikát fognak mondani az e hó 18-án tartott ipartestületi estélyen előadott szindarab szereplői felett, de mivel az ő fáradságtalan buzgalom és ügyességük által nemcsak emeltek estélyünk fényét, de lehetővé tették ugy az erkölcsi, valamint az anyagi siker elérését is, ezért fogadják ugy a közreműködő hölgyek, valamint az urak is az ipartestület leghehálásabb köszönetét és elismerését. Az ipartestület nevében *Czérnay Imre* s. k. elnök.

KÖZGAZDASÁG.

Kereskedelmi és iparkamarai ülés.

A szegedi kereskedelmi és iparkamara 1902. évi január 27-én hétfőn d. u. 2 órakor a kamarai szökézház termében ülést tart a következő tárgyszorozattal:

1. A jsgyzökönny hitelesítésére két tag kiküldése.
2. Elnöki jelentések.
3. Titkári jelentés az iroda tevékenységéről.
4. Interpellációk is indítványok.
5. A kereskedelemügyi miniszter ur 39215. számú leirata az *ipari minták ottalmáról* szóló törvényjavaslat-tervezet véleményezéseért. (Az iparosztály javaslatával.)
6. A kereskedelemügyi miniszter ur 65617 számú leirata az *allamvasuti* leltár czikkék *üzletvezetőségéért* való beszerzése ügyében.

7. A kereskedelemügyi miniszter ur 67896 számú leirataival megküldi több *egyházi szerkeskedő* folyamodását, melyben a *megrendelés-gyűjtési tilalom* alól kivételt kérnek. (Az oszt. jav.)

8. A kereskedelemügyi miniszter ur 68691 számú leirata az 1900. évi XXV. t. czik megkerülése czéljából létesített *fióktelepek* rendszabályozásából.

9. A kereskedelemügyi miniszter ér 71550. számú leirata a *kiegyezéseket közvetítő ügynökökre* vonatkozó intézkedések véleményezése ügyében. (A kereskedelmi osztály javaslatával.)

10. A kereskedelemügyi miniszter ur 72924. számú leirata az országos és kerületi *tanoncz-és segédmunka-kiállítások* ügyében. (Az iparosztály javaslatával.)

11. A kereskedelemügyi miniszter ur 76066. számú leirata a *Szeged-Nagyvárad vasuti összeköttetések* javítása ügyében.

12. A kereskedelemügyi miniszter ur 76107. számú leirataival véleményezésre megküldi Kühmayer Ferencz és társa pozsonyi czég folyamodását, melyben az *arany-, ezüst-sodronyárakat, paszomönt- és egyenruha-kellékeket* a megrendelés-gyűjtési tilalom alól kivételt kéri. (Az osztályok javaslatával.)

13. A kereskedelemügyi miniszter ur 78252. számú leirata a *távbeszélő összeköttetések* javítása ügyében.

14. A kereskedelemügyi miniszter ur 80274. számú leirata a *Szeged—Szeged-rökusi összeköttető vonatok* ügyében.

15. A kereskedelemügyi miniszter ur 81952. számú leirata a *szegedi fa- és fémipari szakiskola* fenntartási költségeire kötelezett 4200 korona beszolgáltatása ügyében. (Az elnökség jelentésével.)

16. A kereskedelemügyi miniszter ur 82486. számú leirata a *közös hadsereg* részére szállítandó *hőnemű-szükségletek* fölösztásáról. (Az elnökség jelentésével.)

17. A kereskedelemügyi miniszter ur 83784. számú leirata a szegedi bankkegyesület, mint szövetkezet *kézizálogizlet* engedélyezésének véleményezéseért. (A kereskedelmi osztály javaslatával.)

18. A kereskedelemügyi miniszter ur 83861. számú leirata a *szálloda- és vendéglői iparágak képesítéshez költését* kérő fölterjesztés véleményezéseért. (Az iparosztály javaslatával.)

19. A kassai kamara átirata a *megrendelés-gyűjtési tilalom* alól kért kivételek elutasítása ügyében. (Az osztályok javaslatával.)

20. Szabadka város tanácsának átirata a *takarékpenztár- és zálogház-részvénytársaság* folyamodásának véleményezéseért, melyben a díjak fölemelését kéri. (A kereskedelmi osztály javaslatával.)

21. Szabadka város tanácsának átirata *Kálnai Simon* föllebezésének véleményezéseért, melyben a kézizálogizletben szedhető díjak emelését kéri. (A kereskedelmi osztály javaslatával.)

22. Szeged város tanácsának átirata a *piaczi-és vásári szabályrendelet-tervezet* véleményezéseért. (Az osztályok javaslatával.)

23. A szabályi járási szolgabírósg véleményezésre megküldi a *Csuurogon* létesítendő *ipartestület* alapszabályait. (Az iparosztály javaslatával.)

24. *Az elnökség* előterjesztése a kerület több városában rendezendő *ipari tanfolyamokról*. (Az iparosztály javaslatával.)

25. Több törvényhatósági ipartanácsba *tagok* választása.

26. *Apatin* kereskedőinek és iparosainak kérelme az állami posta meghagyásáért. (A kereskedelmi osztály javaslatával.)

27. A szegedi ipartestület átirata az állami *fa- és fémipari szakiskola* által elfogadott megrendelések ügyében. (Az iparosztály javaslatával.)

28. A szabadkai ipariszkolai bizottság átirata az *iparos-segédék* továbbképző tanfolyama segélyezéseért. (Az elnökség javaslatával.)

29. Az ó-kantizai ipariszkolai bizottság átirata az *építő iparos segédék szaktanfolyamának* segélyezéseért. (Az elnökség javaslatával.)

30. A szegedi kereskedő tanoncziskola igazgatóságának átirata a tankönyv-segélyalap támogatásáért. (Az elnökség javaslatával.)

Nyiltér.*)

Borivóknak, kik a bort savanyúvíz-méssel sze-
retik vegyíteni, mindenképp a

MATTONI-FELE
GISSHÜBLER
legfőbb egység
SÁVANYÚ-VÍZ

szükséges. E víz közömbösíti a bor savát és az italnak kellemes, ingerlő mellékízt ad, annélkül, hogy a fűkötésre fesszen.

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

Eladó szőlővessző

ca. 1500 drb. gyökeres mézes fehér a rasztinai uradalomban (posta- és vasutállomás Gákova) ezrenként 20 koronával tavaszi szállításra.

Urad. intézőség.

Ügynököket

keres magas provízió ellenében a 22 év óta fennálló **redőnygyár Klemt K.** Braunauban (Csehországban). — Garantirozott tevékenység és bizonyítványok beszolgáltatása mellett kiesszöklőm az engedélyt magánvevőknel leendő megrendelés gyűjtéshez.

ELADÓ

2 drb. 3-as számú jókarban lévő

Wertheim szekrény.

Bővebbet:

Podvinetz Samunál Baján.

Egyetemes orvostudor

dr. Kuzman Oszkár

műtő-orvos (opérateur), szemész, orvosi gyakorlatát megkezdette. Lakik: **Fischer Sámuel-féle alapítványi házban I-ső emelet.** Található d. e. 8—11 és d. u. 2—4-ig.

• Árlejtési hirdetmény.

A bajai kir. járásbírósg, mint tkvi hatóság 10169/1901. sz. alatt költ végrehajtást rendelő végzése folytán — **Milch Márk fia** komáromi czég végrehajtató javára — **özv. Milasevits Jánosné** bajai lakónő — végrehajtást szenvedett ellen, az 1901. évi október hó 16-án foganatosított bírói zárlat alkalmával zár alá vett következő ingatlanok, — és pedig:

1. A bajai 1516. sz. tkvi betétben fölvelt A. I. 1. 2994. hrszámú, 511. ö. i. sz. 14 □-öl hosszú, 3 □-öl széles — kevert anyagból készült, cserépfődeles 4 szoba, 1 konyha, 1 éléskamra, továbbá az 1:20 □-öl hosszú, 3 □-öl széles, cseréppel fődött felszer, valamint az 1:10 □-öl hosszú, 2 □-öl széles kevert anyagból készült cserépfődeles istálló, úgy az 1:8 □-öl hosszú, 2 □-öl széles cserépfődeles iroda — egy konyhát tartalmazó melléképülettel, lakóházzal és beltellekkel, melyek évi hasznélvezetének becsértéke: 280 korona;
2. A bajai 2143. sz. betétben A. I. 1. 6691/2/c/1. 6696/1. 6693/a hrszám alatt fölvelt 3 hold 343 □-öl területű ingatlan, melynek évi hasznértéke — 60 koronára becsültelett;
3. A bajai 1266. sz. tkvi betétben A. I. 1. 6677. hrsz. alatt fölvelt ingatlan — 30 korona évi hasznélvezeti becsértékben;
4. A bajai 2397. sz. tkvi betétben foglalt A. I. 1. 6678. 6679. 6680. 6681. hrszámú 1 hold 913 □-öl területű ingatlan — évi 30 korona hasznélvezeti becsértékben — s végül;
5. A bajai 2993. sz. betétben A. I. 5095/1. 5095/2. 5096/1. 5096/2. 5097. 5098. 5099. 5100. 5101. hrszám alatt fölvelt 7 hold 752 □-öl területű ingatlanok, — évi 24 korona hasznélvezeti becsértékben, a **Dr. Lemberger Armin ügyvédi irodájában, Baján, 1902. évi február hó 8-ik napján délután 3 órakor** megtartandó nyilvános árlejtésen egy évre hasznélvezeti becsérték adni.

Kikiáltási ár a hasznélvezeti becsérték lesz, melyen atul az ingatlanok hasznélvezeti becsérték adni nem fognak.

A részletes árverési feltételek betekintheők **Dr. Lemberger Armin ügyvédi irodájában Baján, (Városi bérház I. emelet) naponta az irodai órákban.**

Baján, 1902. évi január hó 23-ik napján.

Balla Károly s. k.

bírólag kirendelt zárgondnok.

Le Griffon

valódi francia
szivarkapapír és füvelty.

Kapható minden jobb kereskedésben.

A Richter-féle Liniment. Caps. crm.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziaszer, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölés-felalkalmazatik készvények, csúszlós és meghibészeknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban „Horgony” védjeggyel és a „Richter” csevegéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa.
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Földhaszonbérleti hirdetmény.

A magyar tanulmányi alap tulajdonát képező szegzárdi uradalomhoz tartozó Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun vármegyében **Fajsz nagyközség határában fekvő 275^{716/1000} katasztrális hold kiterjedésű földbirtok**, melynek művelési ágai a haszonbéri és versenytárgyalási feltételekben vannak részletezve, a rajta levő gazdasági épületekkel együtt az alulírott felügyelőségnek **1902. évi február hó 20-ik napján tartandó szó- és írásbeli zárt ajánlati nyilvános versenytárgyalás** útján **1902. évi október hó 1-től—1914. évi szeptember hó 30-ig terjedő 12 évi időtartamra haszonbérbe fog adatni.**

Az egy koronás bélyeggel 1000 kor. készpénz vagy óvadékképes értékpapírból álló bántapénzzel ellátott írásbeli ajánlatok a fentjelzett nap **délelőtti 10 órájáig** az alulírott felügyelőségnek nyújthatók be.

A részletes haszonbéri és versenytárgyalási feltételek a felügyelőségnek a dél-előtti hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szegzárdon, 1902. évi január 12-én.

A magy. kir. közalapítv. ker.
gazd. felügyelőség.

Tekintetes

Wilhelm Ferencz urnak, gyógyszerész Neunkirchenben, Bécs mellett, Alsó-Ausztria.

„Minden reklám dicséreten” felül áll az Ön nem eléggé méltányolható Wilhem-féle antiarthritikus, anti-reumatikus vértisztító theájának hatása. Számos év óta eszűben szenvedtem, mely annyira hevesen lépett fel, hogy heteken át az ágyat őriztem és a legkínosabb fájdalmokat kellett kiállanom, alvásról és étvágyról szó sem lehetett, minden erőszakos szer u. m. tincturák, mixturák, kenőcsök és fürdők, fürdősókkal és szappanokkal, enyhítettek ugyan mulólag fájdalmimat, de a legközelebbi időváltozásokra újra jelentkezett a régi baj, még pedig fokozott mértékben, úgy, hogy erőm szemmel láthatólag fogytak.

Ekkor olvastam a „Berliner Tagblatt”-ban theájának ajánlását, mire azonnal három csomagot hozattam, már ennek elhasználása után könnyebbülést éreztem és 1 1/2 év óta előírt időközben 5 ilyen küldeménynyel a gyógyímodot folytattam és hála annak annyira helyre vagyok állítva, hogy egészen egészségesnek és visszanyertm étvágyamat, olytan erőnek és életvidornak érzem magamat, úgy hogy ezen ősznek és a tél kezdetén a rossz idő dacára a szabadban időzhettem, **anélkül, hogy a legcsekélyebb fájdalmat éreztem volna.** Ezt, melyen tisztelt Uram, csakis Önnek köszönhetem.

Vajha minden beteg mielőbb teljes bizalommal az Ön csodálatos theájával élne, hogy gyógyulást és új életkedvet nyerjen és Önnek, úgy mint én, hála legyen kötelezve.

Mély tisztelettel

Menzel Frigyes,

mű- és szepfesto, Godlb Freidler Ad. utódja postgyárában Opatavek Kalisch mellett, Orosz-Lengyelország, Karacsonyostó, 1899.

MEGHIVÓ

a „Bajai Takarékpénztárnak” 1902. évi február hó 9-én d. e. 10 órakor saját helyiségében tartandó

RENDES KÖZGYŰLÉSÉRE.

TÁRGYAI: 1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt évi üzletről. 2. Az évi zárszámadások és mérleg heterjesztése. 3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása. 4. Az alapszabályok 19. §-a értelmében kilépő elnök, 4 igazgatósági- és 1 felügyelő-bizottsági tag megválasztása. 5. Az alapszabályok több §-ának megváltoztatása, módosítása és netán teendő indítványok tárgyalása. 6. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes tag kiküldése.

Baján, 1902. január hó 18-án.

A Z I G A Z G A T Ó S Á G.

VAGYON.

Mérleg-számla 1901.

december hó 31-én.

TEHER.

Folyó szám		korona	fl.	korona	fl.
25	Pénzkészlet 1901. december 31-én			146827	88
26	Főtéri ház			170000	—
27	Magy. ar. jár. és értpap. 1901. decz. 31. árf. sz.	1292100	50		
64	Fentebbiek kamatai 1901. december 31-ig	19485	08	1302585	58
29	Váltó kölesön	1208165	07		
33	Jelzálogilag biztosított váltó kölesönök	678229	38	1886394	45
31	Zálog kölesönök			11917	72
32	Előleg kölesönök			4374	—
30	Jelzálog kölesön	3144992	06		
34	Jelzálog törlesztési kölesön	1461785	77	4606777	83
36	Perköltségek			188	70
38	Ovadékok			5588	10
40	Szerelvények			3175	—
35 88 68 59 06 68	Folyó számlai adások			47100	40
60	Hátralékos kamatok			43214	84
				8228144	46

Folyó szám		korona	fl.	korona	fl.
2	Részvény tőke			200000	—
3	Tartalék tőke	258697	42		
4	Külön tartalék tőke	51273	89		
5	Értékpapírok tartalék tőkéje	2851	08	312822	39
6	Nyugdíj alap			132729	16
8	Betétélek			7235229	85
9	Betéti kamatok adója			15000	81
12	Benhagyott osztalék			1912	—
65	Vizszámitott váltók			49826	52
13	Engedményezett jelzálog kölesönök			101732	90
9, 10, 11, 67, 60	Folyó számlák			5381	24
	Előre fizetett kamatok			78239	38
	Mult évről áthozott nyeresmény	5232	75		
	Hájjövedelem adó levonás után	8038	81		
	Magyar aranyjárdék és záloglevél szelvények	49508	63		
	Pénzüntéti kamatok	507	26		
	Ez évi tiszta üzleti eredmény	31982	77	95270	21
				8288144	46

VESZTESEG.

Nyeremény- és

veszteség-számla.

NYEREMÉNY.

Folyó szám		korona	fl.	korona	fl.
9	Betéti kamatadó	29919	78		
20	Jótekonyszékek	172	72		
29	Váltóknál leírás	3600	—		
40	Szelvényeknél leírás	353	—		
44	Betéti kamatok	299210	83		
45	Adó	11029	11		
46	Osztalék utáni bélyeg	105	84		
66	Kézeltési költségek	38343	58		
	Mérlegre	95270	21	478005	07
				478005	07

Folyó szám		korona	fl.	korona	fl.
22	Mult évről áthozott nyeresmény	5232	75		
42	Főtéri házbéjjövedelem	8038	81		
47	Pénzüntéti kamatok	507	25		
60	Kamatok	414717	63		
64	Értékpapírok szelvényei	49508	63	478005	07
				478005	07

Baján, 1901. évi december hó 31-én.

Szutrély Lipót s. k.
vezérigazgató.

Eckert István s. k.
főkönnyelő.

Radány Kálmán s. k.
pénztárnok.

Jelen nyeresmény- és veszteség-számla általunk megvizsgáltván, az a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottván, azokkal mindenben megegyezőnek és helyesnek találtatott.

Schumacher Frigyes s. k. **Dely Géza** s. k. **Dr. Nikolaus Béla** s. k.
számvizsgálók.

Jelen nyeresmény- és veszteség-számla általunk megvizsgáltván, annak minden egyes tételét a fő- és segédkönyvekkel megegyezőnek találtuk.

Beyer Adolf s. k. **Sárdi János** s. k. **Mittermann Antal** s. k.
felügyelő bizottság.

Nyomatott Kazal József könyvnyomdájában Baján.